

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 21.10.1998 г.  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС DE.MT02.E03552**

**29**      **апреля**      —  
**2004**

Марка транспортного средства	<b>VOLKSWAGEN</b>
Тип транспортного средства	<b>1Y (New Beetle Cabriolet)</b>
Категория транспортного средства	<b>M<sub>1</sub></b>
Код ТН ВЭД	<b>8703 22 (для мод. с дв. BCA) 8703 23 (для мод. с дв. BFS, AZJ)</b>
Код VIN	<b>WVWZZZ1YZ...</b>
Изготовитель и его адрес	<b>Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany</b>
Сборочный завод	<b>Volkswagen de Mexico, C.P. 72008 Puebla, Mexico</b>

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	<b>4 x 2 / передние</b>
Схема компоновки транспортного средства	<b>переднеприводная; расположение двигателя - переднее поперечное</b>
Тип кузова / количество дверей	<b>цельнометаллический, несущий, кабриолет / 2</b>
Количество мест спереди / сзади	<b>2 / 2</b>
Габаритные размеры, мм	
— длина	<b>4081...4201</b>
— ширина	<b>1724</b>
— высота	<b>1502</b>
База, мм	<b>2503</b>
Колея передних / задних колес, мм	<b>1508...1520 / 1487...1498</b>

## POCC DE.MT02.E03552

для модификаций с двигателем:	BCA	BFS	AZJ
Номинальная масса транспортного средства, указанная изготовителем, кг	1338...1420	1367...1460	1399...1512
Полная масса транспортного средства, кг	1700	1740	1770...1790
Максимальная масса, приходящаяся			
– на переднюю ось, кг	920	960	990...1000
– на заднюю ось, кг	820	830	820...830
Допустимая полная масса прицепа, кг		600	
– прицеп без тормозов		1000	
– прицеп с тормозами			
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	VOLKSWAGEN		
	BCA	BFS	AZJ
– количество и расположение цилиндров		4, рядное	
– рабочий объем, см <sup>3</sup>	1390	1595	1984
– степень сжатия	10.5	10.3	10.3
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	55 (5000)	75 (5600)	85 (5400)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	126 (3300)	148 (3800)	172 (3200)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95		
<b>Система питания</b>	впрыск топлива во впускной коллектор	распределенный впрыск топлива	впрыск топлива во впускной коллектор
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, 4AV	Siemens, Simos	VW
Блок управления впрыском топлива (марка, тип)	036 906 032C	06A 906 033 BP/BQ/BR/L	06A 906 032 GM/MK
Воздушный фильтр (марка, тип)	036 183C	1J0 183	1J0 183
	с бумажным элементом		
<b>Система зажигания</b>	электронная бесконтактная		
Катушка зажигания (марка, тип)	VW, RU		
Свечи зажигания (марка, тип)	VW/AUDI, R1	VW/AUDI, R0	VW/AUDI, R1
	или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru		

## POCC DE.MT02.E03552

для двигателя:	BCA	BFS	AZJ		
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя; один, два или три нейтрализатора отработавших газов				
Передний глушитель (марка, тип)	1J0 119AC	1J0 119B	1J0 119E или 1J0 119C		
Задний глушитель (марка, тип)	1J0 119AL	1J0 119H или 1J0 119D	1J0 119D		
Нейтрализаторы (марка, тип)	036 178E + 1J0 178E	1J0 178A или 1J0 178A+ 06A178A+ 06A178A	1J0 178K		
для модификаций с двигателем:	BCA	BFS	AZJ	BFS	AZJ
<b>Трансмиссия</b>	механическая			гидромеханическая	
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	фрикционное, сухое, однодисковое			-	
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	FM52 T050	FM52 J061	FM52 J046	FA41 M034/ M048	FA69 G021
	с ручным управлением			автоматическая	
– число передач	5	5	5	4	6
– передаточные числа					
I -	3.769	3.778	3.778	2.714	4.044
II -	2.095	2.118	2.118	1.441	2.371
III -	1.433	1.458	1.360	1.000	1.556
IV -	1.079	1.091	1.029	0.742	1.159
V -	0.851	0.881	0.837	-	0.852
VI -	-	-	-	-	0.672
3.X -	3.182	3.600	3.600	2.884	3.193
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая				
– передаточное число	4.533	4.235	4.235	5.035	4.316

**Подвеска**

- передняя независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя полузависимая, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами

**Рулевое управление** (марка, тип)

рулевой привод с гидроусилителем;  
рулевой механизм типа “шестерня - рейка”

**Тормозные системы**

- рабочая гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением контуров, с усилителем, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV), с электронной системой обеспечения курсовой устойчивости (ESP); тормозные механизмы всех колес – дисковые



## РОСС DE.MT02.E03552

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

## 1. Место расположения и форма знака соответствия:

На голографической наклейке рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

## 2. Место расположения таблички изготовителя:

На полу кузова под задним сидением с правой стороны автомобиля.

## 3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На полу кузова под задним сидением с правой стороны автомобиля.

## 4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	W	Z	Z	Z	1	Y	Z	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: WMI (международный код изготовителя): "WVW" - Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: "ZZZ".

поз. 7-8: Тип транспортного средства: "1Y".

поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: "Z".

поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.

поз. 11: Код сборочного завода: "M" – Puebla, Mexico

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

New Beetle Cabriolet

